Οι μισαλλόδοξοι ισλαμικοί θρησκευτικοί κανόνες, βάσει του Κορανίου

Με την παρούσαν εργασίαν μου, παραθέτω τους ισλαμικούς θρησκευτικούς κανόνες, όπως ακριβώς δημοσιεύονται στο ισλαμικό ιερό βιβλίο, γνωστόν ως «Κοράνι». Όμως, εδώ πρέπει να σημειώσω κάποια χρήσιμα καί κρίσιμα στοιχεία, προς κατανόησίν τους, προς αποφυγήν των όποιων παρανοήσεων, καθώς εντός της εργασίας μου «Οι ανθελληνικοί χριστιανικοί κανόνες» παρέθεσα τους κανόνες της χριστιανικής θρησκείας, τους βασιζομένους επί του χριστιανικού βιβλίου με την ονομασίαν «Πηδάλιον».
Οι δύο εργασίες διαφέρουν θεμελιωδώς, καθώς οι χριστιανικοί θρησκευτικοί κανόνες αποτελούν ένα είδος συμφωνίας, από τους εκάστοτε χριστιανούς μητροπολίτες καί πατριάρχες, οι οποίοι συνεκεντρώθησαν περιοδικώς σε τοπικές καί σε οικουμενικές συνόδους, αποφασίζοντας περί των όποιων θρησκευτικών ζητημάτων τους, κατά την περίοδο 314 – 879μ.α.χ.χ., ενώ καί τα προηγούμενα έτη, ειδικώς τα έτη 49 – 313μ.α.χ.χ. μέσω εσωτερικών συνόδων τους, οι χριστιανοί θέσπισαν τους «αποστολικούς» κανόνες. Ταυτοχρόνως, υπάρχουν καί οι επί μέρους κανόνες, των καλουμένων «πατέρων» της χριστιανικής θρησκείας. Όμως, όλοι ανεξαιρέτως οι χριστιανικοί κανόνες, είναι κατά βάσιν «συνοδικοί», καθώς εδράζονται στις επίμαχες θρησκευτικές συνόδους καί δεν αποτελούν αποφάσεις ενός ορισμένου ανθρώπου. Άρα, πρέπει αυτό να τονίζεται συγκριτικώς με τους αντιστοίχους ισλαμικούς θρησκευτικούς κανόνες, οι οποίοι απεφασίσθησαν αποκλειστικώς από τον ιδρυτή του ισλαμισμού, τον Μωάμεθ. Άρα, οι μουσουλμανικοί θρησκευτικοί κανόνες είναι ουσιαστικώς οι αποφάσεις ενός μόνον ανθρώπου.
Επίσης, το Κοράνι, όλως ενημερωτικώς, διαιρείται συνολικώς προς εκατόν δέκα τέσσερα (114) κεφάλαια, ονόματι «σούρες», εκτάσεως πεντακοσίων εξήντα έξι (566) σελίδων στην Ελληνική μετάφραση. Κάθε κεφάλαιον, έχει έναν τίτλον. Ακόμα, εντός του Κορανίου, περιλαμβάνονται διάφορα θέματα, όπως ισλαμικούς κανόνες συμπεριφοράς, θεολογικές καί μεταφυσικές ισλαμικές θέσεις, ισλαμικές εκδοχές περί ποικίλων θεμάτων της Παλαιάς Διαθήκης κ.λ.π. Άρα, όπως βλέπουμε είναι ταυτοχρόνως ένα ιερό κείμενο, ένα βιβλίο θρησκευτικών κανόνων, ένα μεταφυσικό ανάγνωσμα καί ένα βιβλίο απήχησης αντιλήψεων εκείνης της εποχής στην Αραβία. Επομένως, πρέπει να διαχωρίζουμε προσεκτικώς, τα ποικίλα στοιχεία, κάθε φορά, εξ όσων χρειαζόμαστε. Τα συγκεκριμένα εκατόν δέκα τέσσερα (114) κεφάλαια διαιρούνται σε συνολικώς έξι χιλιάδες είκοσι δύο (6.022) εδάφια, εκ των οποίων παραθέτω μόλις τα εννενήντα ένα (91) ή άλλως πως το 1,51% του συνόλου των εδαφίων του Κορανίου.
Κατόπιν αυτών, επέστη πλέον η ώρα προς παράθεσιν των σχετικών ισλαμικών κανόνων, ώστε να δούμε τί θα μας απαντήσουν οι όποιοι υπέρμαχοι του ισλαμισμού εν Ελλάδι.
Όλως ενημερωτικώς, το πρωτότυπον κείμενον του Κορανίου υπάρχει Αραβιστί, ενώ στην παρούσα εργασία μου, παραθέτω την μετάφρασιν του Γερασίμου Ι. Πεντάκη το 1.886μ.α.χ.χ., μεταγλωττισθείσαν εκ των εκδόσεων «Κάκτος» το 2.006μ.α.χ.χ. καί εκδοθείσαν εκ της εφημερίδος «Το Βήμα» το 2.016μ.α.χ.χ. Επίσης, όλως ενημερωτικώς, η λέξη «κοράνι» στην Αραβική γλώσσα σημαίνει «ανάγνωσμα», «βιβλίο». Με αριθμητικούς εκθέτες, αναφέρονται οι σχετικές υποσημειώσεις καί αναλύονται διεξοδικώς στο τέλος της εργασίας.

Παράθεση των ισλαμικών κανόνων καί προτροπών

Β΄ κεφάλαιο (Η αγελάδα)

6. Οι άπιστοι, είτε τους νουθετείς είτε όχι, δεν θα πιστέψουν.
7. Σφράγισε ο Θεός την καρδιά καί τα αφτιά τους, κάλυμμα καλύπτει τα μάτια τους, αυστηρή τιμωρία τους περιμένει.
23. Αν έχετε αμφιβολίες για το Βιβλίο (Κοράνιο) που έστειλα στον δούλο Μου, δείξτε καί εσείς ένα τουλάχιστον κεφάλαιο που να μοιάζει με όσα το Βιβλίο τούτο περιέχει καί, αν λέτε την αλήθεια, καλέστε ενώπιον του Θεού τους μάρτυρες που επικαλείστε.
24. Αν όμως δεν το κάνετε αυτό (καί βεβαίως δεν θα το κάνετε), να φοβάστε τη φωτιά που περιμένει τους απίστους, τη φωτιά που θα καταπιεί ανθρώπους καί πέτρινα είδωλα.
170. Όταν τους ρωτούν αν ακολουθούν τον νόμο που τους έστειλε ο Θεός, απαντούν: «Εμείς ακολουθούμε τις παραδόσεις των πατέρων μας». Μήπως όμως οι πατέρες τους δεν καταλάβαιναν τίποτε καί δεν βρίσκονταν στον ίσιο δρόμο;
171. Όταν κηρύσσουν στους απίστους, μοιάζουν με αυτούς που μιλάνε στους κουφούς που ακούουν απλώς τον ήχο της φωνής καί δεν ξεχωρίζουν τις λέξεις. Είναι κουφοί, άλαλοι, τυφλοί καί δεν καταλαβαίνουν τίποτα.
172. Πιστοί, φάτε από τη γλυκιά τροφή που σας δίνουμε καί ευχαριστήστε τον Κύριο, εξυμνώντας Τον.
173. Απαγορεύεται όμως να τρώτε ζώα ψόφια, αίμα, κρέας χοιρινό καί κάθε άλλο κρέας που δεν σφάχτηκε με την επίκληση του ονόματος του Θεού. Όποιος όμως φάει κάτι από αυτά, όταν πιέζεται από την ανάγκη καί όχι από διάθεση αποστασίας ή ανυπακοής, δεν είναι ένοχος. Ο Κύριος είναι επιεικής καί σπλαχνικός.
174. Εκείνοι που από αισχροκέρδεια αποκρύπτουν από τους ανθρώπους τις εντολές του Βιβλίου που ήρθε από ψηλά, γεμίζουν τα σπλάχνα τους με φωτιά. Ο Θεός δεν θα τους απευθύνει τον λόγο την ημέρα της Κρίσεως ούτε θα συγχωρήσει τις αμαρτίες τους. Τιμωρία φοβερή τους περιμένει.
175. Όσοι αντήλλαξαν τον ίσιο δρόμο με την πλάνη, την άφεση των αμαρτιών με την τιμωρία, πώς άραγε θα αντέξουν τη φωτιά της Κόλασης;
176. Θα καταδικασθούν, επειδή ο Θεός έστειλε το αληθινό Βιβλίο καί επειδή όσοι αμφιβάλλουν, απέχουν πολύ από την αλήθεια.
177. Ευσέβεια δεν είναι να στρέφετε το πρόσωπό σας προς την ανατολή ή τη δύση· ευσεβείς είναι όσοι πιστεύουν στον Θεό, στους αγγέλους Του, στην ημέρα της Κρίσεως καί στους προφήτες. Όσοι ευεργετούν, με την αγάπη του Θεού, τον πλησίον τους, τα ορφανά, τους φτωχούς, τους οδοιπόρους, τους ζητιάνους· όσοι εξαγοράζουν τους αιχμαλώτους, όσοι δεν παραμελούν την προσευχή, όσοι καταβάλλουν τον φόρο της ελεημοσύνης, όσοι εκπληρώνουν τις υποσχέσεις τους, όσοι δείχνουν εγκαρτέρηση στις δυστυχίες, στις συμφορές καί στις καταπιέσεις: όλοι αυτοί είναι δίκαιοι καί φοβούνται τον Κύριο.
178. Πιστοί, ο νόμος της αντεκδίκησης επιβάλλεται σε εσάς για αυτούς που φονεύθησαν. Ο ελεύθερος θα πεθάνει για τον ελεύθερο, ο δούλος για τον δούλο, η γυναίκα για τη γυναίκα. Εκείνος που πετυχαίνει τη συγχώρηση του αδελφού του, οφείλει να πληρώσει κάποιο ποσόν, καί τότε η τιμωρία του θα είναι πιο επιεικής. Αυτό είναι ο μετριασμός της ποινής από τον Κύριό σας, αυτή είναι η χάρη της μεγαλοψυχίας Του. Όποιος όμως κριθεί καί πάλι ένοχος για παρόμοιο έγκλημα, θα καταδικασθεί σε βαριά ποινή.
179. Άνθρωποι προικισμένοι με νου, από τον νόμο της αντεκδίκησης εξαρτάται η ζωή σας.[α] Ίσως, τελικώς, με αυτόν τον νόμο να φοβηθείτε τον Κύριο.

180. Σας παραγγέλλεται: όταν κάποιος από εσάς είναι ετοιμοθάνατος, με διαθήκη να διαθέτει γενναιόδωρα τα υπάρχοντά του στους γονείς καί στους συγγενείς του. Αυτό είναι χρέος όσων φοβούνται τον Κύριο.
181. Όποιος αλλοιώσει τις προσταγές του κληροδότη, τις οποίες άκουσε τη στιγμή του θανάτου του, διαπράττει έγκλημα. Ο Κύριος βλέπει καί γνωρίζει τα πάντα.
182. Όποιος φοβάται μεροληψία ή αδικία εκ μέρους του κληροδότη, καί έτσι ρυθμίσει με σωστό τρόπο το δίκαιον των κληρονόμων, δεν είναι άδικος. Ο Κύριος είναι επιεικής καί σπλαχνικός.
183. Πιστοί, επιβάλλεται σε εσάς η προσευχή, όπως είχε επιβληθεί καί στους πατέρες σας. Να φοβάστε τον Κύριο.
184. Η νηστεία θα διαρκεί συγκεκριμένες ημέρες. Ο ασθενής όμως καί ο οδοιπόρος, ο οποίος δεν θα μπορέσει να την τηρήσει στον καθορισμένο χρόνο, οφείλει να νηστέψει αργότερα για ίσο αριθμό ημερών. Όσοι μπορούν να τηρήσουν τη νηστεία καί δεν το κάνουν, οφείλουν, για να εξιλεωθούν, να δώσουν τροφή αρκετή σε έναν φτωχό. Όποιος με τη θέλησή του κάνει μίαν ευσεβή πράξη, θα πετύχει συγχώρηση των αμαρτιών του. Πρό πάντων, να τηρείτε τη νηστεία καί να μαθαίνετε τον νόμο.
190. Να πολεμάτε για την πίστη σας εναντίον όσων σας πολεμούν· μην επιτίθεσθε όμως πρώτοι. Ο Κύριος αποστρέφεται τους αδίκους.
191. Να σκοτώνετε τους αδίκους όπου τους βρείτε καί να τους εκδιώκετε από εκεί που σας εξεδίωξαν. Ο πειρασμός της ειδωλολατρίας είναι χειρότερος από τη σφαγή στον πόλεμο. Μην πολεμάτε κοντά στο Ιερό Τέμενος, εκτός καί αν οι εχθροί αρχίσουν πρώτοι την μάχη· αν κάνουν κάτι τέτοιο, σκοτώστε τους. Τέτοια είναι η τιμωρία των απίστων.
192. Αν όμως σταματήσουν το έργο τους, βεβαίως ο Θεός είναι επιεικής καί μεγαλόψυχος.
193. Να πολεμάτε έως ότου απομακρυνθεί από εσάς ο κίνδυνος καί έως ότου δεν θα υπάρχει άλλη λατρεία, παρά μόνον του ενός Θεού. Αν οι εχθροί σταματήσουν τις πράξεις τους, τότε να σταματήσουν οι εχθροπραξίες, εκτός καί αν πρόκειται για αδίκους.
275. Όσοι εκμεταλλεύονται τα κέρδη της τοκογλυφίας, θα εγερθούν την ημέρα της Αναστάσεως (των νεκρών) όμοιοι με εκείνον τον οποίο μόλυνε ο Σατανάς με το άγγιγμά του. Καί αυτό γιατί λένε ότι η τοκογλυφία δεν διαφέρει από την αγοραπωλησία. Ο Κύριος επέτρεψε την αγοραπωλησία καί απαγόρευσε την τοκογλυφία. Όποιος υπακούει σε αυτό το δίδαγμα του Θεού καί βάζει τέρμα σε αυτήν την αδικία, θα πετύχει συγχώρηση για το παρελθόν του καί το μέλλον του θα είναι στα χέρια του Θεού. Όσοι ξαναγυρίσουν στην τοκογλυφία, θα καταδικασθούν στην φωτιά της Κόλασης, όπου θα παραμένουν αιωνίως.
276. Ο Θεός αφανίζει την τοκογλυφία καί αυξάνει την ελεημοσύνη. Δεν αγαπά τον ασεβή καί τον αμαρτωλό.
278. Πιστοί, να φοβάστε τον Κύριό σας καί, αν είστε αληθινά πιστοί, να παραιτηθείτε από ό,τι σας οφείλουν από τοκογλυφία.
279. Αν δεν το κάνετε αυτό, να περιμένετε την κατάρα του Θεού καί του Αποστόλου Του. Αν μετανιώσετε, θα σας μείνει το κεφάλαιο. Μην αδικείτε καί δεν θα αδικηθείτε.

Δ΄ κεφάλαιο (Οι γυναίκες)
24. Δεν επιτρέπεται σε εσάς να παίρνετε ελεύθερη παντρεμένη γυναίκα, εκτός καί αν την υποδουλώσετε με τη δύναμη των χεριών σας. Αυτός ο νόμος του Θεού επιβάλλεται σε εσάς να παντρεύεστε γυναίκες δούλες αγοράζοντές τες, στις οποίες όμως θα συμπεριφέρεστε με ευπρέπεια. Δώστε την προίκα που υποσχεθήκατε στη γυναίκα με την οποία ζήσατε μαζί· αυτό είναι ιερό καθήκον. Δεν αμαρτάνει κανείς, αν

κάνει καί κάποιες επί πλέον συμφωνίες, αφού εκπληρώσει το καθήκον του προς τον νόμο του Θεού. Ο Κύριος είναι πολυεύσπλαχνος καί σοφός.
25. Όποιος δεν έχει τα μέσα να παντρευτεί μία ελεύθερη πιστή γυναίκα, ας παντρευτεί πιστή δούλα. Ο Θεός γνωρίζει την πίστη σας. Όλοι κατάγεστε ο ένας από τον άλλον καί από έναν κοινό πατέρα, τον Αδάμ. Μην παντρεύεστε δούλες χωρίς την άδεια του κυρίου τους. Δώστε καί σε αυτές την ίδια προίκα. Καί αυτές οφείλουν να είναι ταπεινές, εγκρατείς καί να μην έχουν εραστές. Αν μετά τον γάμο διαπράξουν μοιχεία, τότε να τους επιβάλετε τη μισή ποινή από αυτήν που επιβάλλεται στις ελεύθερες γυναίκες.[β] Ο νόμος αυτός ορίστηκε για εκείνον ο οποίος, από φόβο μήπως αμαρτήσει, παραμένει άγαμος. Καλή όμως είναι για εσάς καί η εγκράτεια. Ο Θεός είναι επιεικής καί σπλαχνικός.
34. Οι άνδρες είναι ανώτεροι από τις γυναίκες λόγω της ιδιαιτερότητας με την οποία τους ανύψωσε ο Θεός πάνω από τις γυναίκες· επί πλέον καί επειδή οι άνδρες δίνουν προίκα στις γυναίκες από τον δικό τους πλούτο. Οι ενάρετες γυναίκες είναι πιστές καί υπάκουες καί φυλάσσουν με προσοχή, κατά την απουσία των ανδρών τους, ό,τι ο Θεός τους όρισε να φυλάσσουν. Εκείνες, των οποίων την ανυπακοή φοβάστε, να τις μαλώνετε, να τις απομακρύνετε από την κλίνη σας καί να τις δέρνετε. Αν όμως είναι υπάκουες, να είστε καλοί προς αυτές.
144. Πιστοί, μην κάνετε φίλους σας τους απίστους, αλλά μόνον τους πιστούς μουσουλμάνους. Επιδιώκετε να δώσετε στον Θεό αποδείξεις εναντίον σας, αποδείξεις αδιάψευστες;

Ε΄ κεφάλαιο (Το στρωμένο τραπέζι)
90. Πιστοί, το κρασί καί τα τυχερά παίγνια, τα είδωλα καί η τύχη που αποκαλύπτεται από τα ειδωλολατρικά βέλη[γ], είναι ανόσιες επινοήσεις του Σατανά. Να τα αποφεύγετε καί θα είστε ευτυχισμένοι.

Η΄ κεφάλαιο (Τα λάφυρα)
17. Τους απίστους δεν τους σκοτώνετε εσείς, αλλά ο Θεός. Όταν ρίχνεις το ακόντιό σου, δεν το ρίχνεις εσύ, αλλά ο ίδιος ο Θεός, προκειμένου να δοκιμάσει τους πιστούς Του με δοκιμασία η οποία είχε λαμπρά αποτελέσματα. Ο Κύριος ακούει καί γνωρίζει τα πάντα.
39. Να τους πολεμάτε έως ότου δεν θα υπάρχει πλέον πειρασμός, έως ότου δεν θα υπάρχει άλλη θρησκεία παρά η θρησκεία του Θεού. Αν σταματήσουν την ασέβειά τους, ο Θεός σίγουρα θα δει την πράξη τους.
41. Να ξέρετε πως, κάθε φορά που παίρνετε λάφυρα, το ένα πέμπτο ανήκει στον Θεό καί στον Απόστολό Του, στους συγγενείς του Αποστόλου, στα ορφανά, στους φτωχούς, στους οδοιπόρους· αυτό θα κάνετε, αν πιστεύετε στον Θεό καί σε ό,τι Εκείνος απεκάλυψε στον δούλο Μας κατά την ημέρα της Δοκιμασίας, την ημέρα, δηλαδή, της σύγκρουσης των δύο στρατών. Ο Θεός είναι παντοδύναμος.
46. Να υπακούτε στον Θεό καί στον Απόστολό Του. Μην εγείρετε συζητήσεις, γιατί αυτές θα κάμψουν το θάρρος σας καί θα αφαιρέσουν από εσάς την επιτυχία. Να έχετε υπομονή, γιατί ο Θεός είναι μαζί με όσους έχουν υπομονή.
50. Τί θέαμα, όταν οι άγγελοι αφαιρούν τη ζωή των απίστων! Τους χτυπούν στο πρόσωπο καί στα πλευρά, φωνάζοντας: «Πηγαίνετε να δοκιμάσετε την ποινή της φωτιάς».
57. Αν μπορέσεις να τους αιχμαλωτίσεις στη μάχη, να εξοντώσεις με την τιμωρία τους όσους τους ακολουθούν, για να βάλουν μυαλό.
72. Οι πιστοί που εγκατέλειψαν τα σπίτια τους για να πολεμήσουν με την περιουσία τους καί με το ίδιο τους το σώμα στον πόλεμο για την πίστη, αλλά καί όσοι ανάμεσά

τους προσέφεραν άσυλο στον Προφήτη, βοηθώντας τον στα έργα του, θα θεωρηθούν οι κοντινότεροι συγγενείς ο ένας του άλλου. Όσοι πίστευσαν αλλά δεν εγκατέλειψαν τα σπίτια τους για να πολεμήσουν, δεν θα θεωρηθούν οι πιο κοντινοί συγγενείς σας, εφ' όσον δεν εγκαταλείπουν καί αυτοί τις οικίες τους.[δ] Αν, όμως, ζητήσουν τη βοήθειά σου στο όνομα της πίστης, παραχώρησέ την, αρκεί να μην είναι εναντίον των συμμάχων σας. Ο Θεός επιβλέπει τις πράξεις σας.
73. Οι άπιστοι βοηθούν ο ένας τον άλλον· αν καί εσείς δεν κάνετε το ίδιο, η χώρα σας θα γεμίσει με ταραχές καί με πολύ μεγάλες συμφορές.
74. Όσοι πίστευσαν καί εγκατέλειψαν τις εστίες τους για να πολεμήσουν για την πίστη τους, καθώς καί όσοι προσέφεραν άσυλο καί βοήθησαν τον Προφήτη, είναι οι αληθινοί πιστοί. Δικαίως αυτούς τους περιμένει η συγχώρηση του Κυρίου καί οι γενναιόδωρες ευεργεσίες Του.
75. Όσοι πίστευσαν καί στη συνέχεια ξενιτεύθηκαν για να πολεμήσουν για την πίστη τους, αποτελούν μέρος της κοινωνίας σας. Οι εξ αίματος, όμως, συγγενείς σας είναι πιο κοντινοί προς εσάς από όσον είναι αυτοί. Έτσι είναι γραμμένο στο Βιβλίο του Θεού καί ο Κύριος γνωρίζει τα πάντα.

Θ΄ κεφάλαιο (Η μετάνοια)
4. Αυτό όμως δεν απευθύνεται στους ειδωλολάτρες εκείνους με τους οποίους συνθηκολογήσατε καί οι οποίοι δεν παρεβίασαν τη συνθήκη τους ή δεν βοήθησαν κάποιον εναντίον σας. Να τηρείτε πιστώς τους όρους που συνεφωνήσατε μαζί τους μέχρι την καθορισμένη προθεσμία. Ο Θεός αγαπά όσους Τον φοβούνται.
5. Όταν όμως περάσουν οι τέσσερεις ιεροί μήνες[ε], τότε σκοτώστε τους ειδωλολάτρες όπου καί αν τους συναντήσετε· Υποδουλώστε τους πολιορκώντας τους καί στήνοντάς τους ενέδρες. Αν μετανοήσουν, αν τηρήσουν τους τύπους της προσευχής καί αν προσφέρουν ελεημοσύνη, αφήστε τους ελευθέρους, καθώς ο Θεός είναι μεγαλόψυχος καί ελεήμων.
6. Αν κάποιος ειδωλολάτρης ζητήσει άσυλο κοντά σου, δώσε του, για να ακούσει τον λόγο του Θεού, καί έπειτα οδήγησέ τον σε ασφαλές μέρος, καθώς αυτοί είναι λαός αδαής.
7. Πώς μπορεί να υπάρχει συνθήκη μεταξύ του Θεού καί του Αποστόλου Του από τη μία, καί των ειδωλολατρών από την άλλη; Εξαίρεση αποτελούν μόνον όσοι συνθηκολόγησαν κοντά στο Ιερό Τέμενος. Αν σας συμπεριφέρονται τίμια, έτσι να τους συμπεριφέρεστε καί εσείς. Ο Θεός αγαπά όσους Τον φοβούνται.
17. Οι ειδωλολάτρες δεν πρέπει να επισκέπτονται τα ιερά τεμένη του Θεού, ενώ οι ίδιοι ομολογούν τη δική τους απιστία. Τα έργα τους θα αφανισθούν καί οι ίδιοι θα μείνουν στη φωτιά στον αιώνα τον άπαντα.
18. Τους ναούς του Θεού οφείλουν να τους επισκέπτονται μόνον όσοι πιστεύουν στον Θεό καί στην Εσχάτη Ημέρα, καθώς καί όσοι τηρούν τους τύπους των προσευχών, όσοι προσφέρουν ελεημοσύνη καί όσοι φοβούνται τον Κύριο. Αυτοί ίσως[στ] θα κατευθυνθούν στον ίσιο δρόμο.
36. Ο αριθμός των μηνών είναι δώδεκα, όπως τους όρισε ο Θεός καί όπως τους αναφέρουν τα αιώνια Βιβλία του Θεού από τότε που δημιούργησε τους ουρανούς καί τη γη. Τέσσερεις από αυτούς είναι ιεροί καί είναι οι μήνες της πίστης. Κατά τη διάρκειά τους, μη βλάπτετε τον εαυτό σας, αλλά να πολεμάτε όλους τους ειδωλολάτρες, όπως καί αυτοί σας πολεμούν όλον τον χρόνο, καί να γνωρίζετε πως ο Θεός είναι μαζί με όσους Τον φοβούνται.

ΙΖ΄ κεφάλαιο (Το νυκτερινό ταξίδι)

33. Μη σκοτώνετε κανέναν, επειδή αυτό σας απαγορεύθηκε από τον Θεό, εκτός καί αν το απαιτεί η δικαιοσύνη. Για όποιον φονεύθηκε αδίκως, δώσαμε εξουσία στον συγγενή του να τον εκδικηθεί, χωρίς όμως να υπερβεί τα όρια, αφού έχει τη βοήθεια καί την προστασία του νόμου.ζ
34. Μην αγγίζετε την προστασία των ορφανών, εκτός καί μόνον για καλό σκοπό, έως ότου φθάσουν στην ενηλικίωση. Να εκπληρώσετε κάθε υποχρέωσή σας, γιατί κάποτε θα δώσετε λόγο.

ΚΔ΄ κεφάλαιο (Το φως)
2. Στη μοιχαλίδα καί στον μοιχό επιβάλλεται ποινή εκατόν μαστιγωμάτων στον καθέναν. Μη φανείτε επιεικείς στην τήρηση αυτής της απόφασης του Θεού, αν πιστεύετε σε Αυτόν καί στην Έσχατη Μέρα. Ας επιβάλλεται η τιμωρία ενώπιον κάποιων πιστών.
3. Ο μοιχός να παίρνει για σύζυγό του μοιχαλίδα ή ειδωλολάτριδα· καί η μοιχαλίδα να παντρεύεται άνδρα μοιχό ή ειδωλολάτρη. Οι επιμειξίες, όμως, αυτές απαγορεύονται στους εναρέτους πιστούς.
4. Όσους κατηγορούν για μοιχεία μία γυναίκα ενάρετη καί δεν φέρνουν τέσσερεις μάρτυρες να το βεβαιώσουν, τιμωρήστε τους με ογδόντα μαστιγώματα. Κάθε μαρτυρία τους θα απορρίπτεται εντελώς, γιατί είναι ασεβείς,
5. εκτός καί αν μετανοήσουν κατόπιν καί ζουν ζωή ενάρετη. Ο Κύριος είναι επιεικής καί σπλαχνικός.
6. Όσοι κατηγορούν τις γυναίκες τους καί δεν έχουν να παρουσιάσουν μάρτυρες, πρέπει να ορκισθούν τέσσερεις φορές στον Θεό ότι λένε την αλήθεια.
7. Την πέμπτη φορά που θα ορκισθούν, να ζητήσουν να πέσει πάνω τους η κατάρα του Θεού, αν λένε ψέμματα.
8. Καμμία ποινή δεν επιβάλλεται στη γυναίκα, αν ορκισθεί τέσσερεις φορές στον Θεό ότι ο άνδρας της λέει ψέμματα
9. καί την πέμπτη φορά ζητήσει να πέσει πάνω της η οργή του Θεού, αν ο άνδρας της λέει την αλήθεια.
31. Δόθηκε η εντολή στις ευσεβείς να κατεβάζουν τα βλέμματά τους από τον πειρασμό, να είναι εγκρατείς, να καλύπτουν τα κάλλη τους, εκτός από τα εξωτερικά, να καλύπτουν τα στήθη τους με πέπλο, να μη δείχνουν τα κάλλη τους σε κανέναν εκτός από τους συζύγους, τον πατέρα, τους πεθερούς, τα παιδιά, τους προγονούς, τα αδέλφια, τα ανίψια καί τις συζύγους τους, στις δούλες τους ή στους άνδρες υπηρέτες τους, οι οποίοι δεν έχουν σεξουαλική ικανότητα, καθώς καί στα παιδιά που ακόμα δεν αναγνωρίζουν τις ιδιαιτερότητες του γυναικείου φύλου. Οι γυναίκες, καθώς βαδίζουν, να μη κινούν τα πόδια τους κατά τέτοιον τρόπο που να αποδεικνύει τα κρυμμένα κάλλη τους. Μετανοήστε ενώπιον του Θεού όσοι είστε πιστοί, για να ευτυχήσετε.
32. Μπορείτε να παντρεύετε τους αγάμους καί εναρέτους δούλους σας με τις κόρες σας. Αν είναι φτωχοί, ο Θεός θα τους πλουτίσει, καθώς είναι ανεξάντλητος καί γνωρίζει τα πάντα.
58. Πιστοί, οι δούλοι καί τα ανήλικα παιδιά πρέπει να ζητούν από εσάς την άδεια, προτού μπουν στο σπίτι σας, σε τρείς περιπτώσεις κατά τη διάρκεια της ημέρας: πρίν από την πρωινή προσευχή, όταν είστε ξεντυμένοι το μεσημέρι, καί μετά την βραδυνή προσευχή. Οι τρείς αυτές περίοδοι πρέπει να είναι σεβαστές, για τη διαφύλαξη της κοσμιότητας. Δεν αμαρτάνετε ούτε εσείς ούτε καί αυτοί, αν μπουν άλλες ώρες χωρίς άδεια, όταν πηγαίνετε να επισκεφθείτε ο ένας τον άλλο. Έτσι ο Θεός εξηγεί τις εντολές Του προς εσάς. Ο Κύριος είναι παντογνώστης καί πάνσοφος.
59. Τα παιδιά σας, όταν φθάσουν στην εφηβική ηλικία, πρέπει οποιαδήποτε στιγμή θέλουν να μπουν, να ζητούν άδεια, όπως έκαναν οι πρόγονοί τους, όταν έφθαναν στην

ίδια ηλικία. Έτσι ο Θεός εξηγεί σε εσάς τις αποκαλύψεις Του. Ο Κύριος είναι παντογνώστης καί πάνσοφος.
60. Οι γυναίκες που σταμάτησαν να τεκνοποιούν καί δεν ελπίζουν στο εξής να παντρευτούν, δεν αμαρτάνουν, αν βγάλουν τα ρούχα τους, χωρίς όμως να αποκαλύψουν τα κάλλη τους. Αν, όμως, παραμείνουν εγκρατείς, τούτο θα είναι πιο ωφέλιμο για αυτές. Ο Κύριος ακούει καί γνωρίζει τα πάντα.

ΚΣΤ΄ κεφάλαιο (Οι ποιητές)
213. Μην επικαλείσαι άλλους θεούς, για να μη συμπεριληφθείς στους καταδικασμένους.
217. Εμπιστεύσου τον Θεό, τον παντοδύναμο καί μεγαλόψυχο,
218. ο οποίος σε βλέπει όταν σηκώνεσαι από τον ύπνο,
219. ο οποίος παρακολουθεί την συμπεριφορά σου, όταν βρίσκεσαι ανάμεσα σε όσους Τον λατρεύουν,
220. καθώς ακούει καί γνωρίζει τα πάντα.

ΚΗ΄ κεφάλαιο (Τα συμβάντα)
87. Μη σε απομακρύνουν από τα σημάδια του Θεού, από τη στιγμή που αυτά σου απεκαλύφθησαν. Να προσκαλέσεις τους ανθρώπους να προσέλθουν στη θρησκεία του Κυρίου σου καί να μη συμπεριλαμβάνεσαι στους ειδωλολάτρες.
88. Μην επικαλείσαι άλλες θεότητες εκτός από τον Θεό. Δεν υπάρχει άλλος θεός, εκτός από Εκείνον. Όλα θα εξαφανισθούν, εκτός από την όψη του Κυρίου. Σε Εκείνον ανήκει η ύψιστη εξουσία καί σε Εκείνον θα επιστρέψετε.

ΛΓ΄ κεφάλαιο (Οι συνασπισμένες φυλές)
4. Ο Θεός δεν έβαλε στα σπλάχνα του άνδρα δύο καρδιές καί δεν έδωσε στις γυναίκες σας, τις οποίες μπορείτε να χωρίσετε, τα δικαιώματα των μητέρων σας[η], ούτε έκανε τα θετά παιδιά να είναι σαν τα φυσικά. Τα λόγια τούτα τα λέγει μόνον το δικό σας στόμα. Ο Θεός λέγει την αλήθεια καί καθοδηγεί στον ίσιο δρόμο.
5. Να αποκαλείτε τα θετά παιδιά με το πατρικό τους όνομα· αυτό είναι καλλίτερον ενώπιον του Θεού. Αν δεν γνωρίζετε τον πατέρα τους, τότε να τους αποκαλείτε αδέλφια σας στην θρησκεία καί φίλους σας. Αν κάνετε λάθος πάνω σε αυτό από άγνοια, δεν κρίνεστε ένοχοι, αλλά μόνον όταν το κάνετε εν γνώσει σας. Ο Θεός είναι πανάγαθος καί πολυεύσπλαχνος.
49. Πιστοί που παντρευτήκατε μία πιστή γυναίκα και, κατόπιν, θέλετε να τη χωρίσετε πριν κοιμηθείτε μαζί της, μην την κρατείτε περισσότερον από τον καθορισμένο χρόνο[θ]. Δώστε της ό,τι ορίζει ο νόμος καί διώξτε την ευγενικώς.
55. Οι γυναίκες σας μπορούν να μείνουν χωρίς καλύπτρα μπροστά στους πατεράδες τους, στους γιους τους, στους αδελφούς τους, στους ανεψιούς τους καί τους συζύγους τους, καθώς καί μπροστά στις δούλες τους. Να φοβάστε τον Θεό, ο οποίος είναι μάρτυρας όλων.
59. Προφήτη, παράγγειλε στις γυναίκες σου, στις κόρες σου καί στις γυναίκες των πιστών, να αφήνουν την καλύπτρα τους να κρέμεται μέχρι τα πόδια. Έτσι, δεν θα τις αναγνωρίζουν εύκολα καί δεν θα τις συκοφαντούν. Ο Κύριος είναι επιεικής καί σπλαχνικός.

Μ΄ κεφάλαιο (Αυτός που συγχωρεί)
64. Ο Θεός έδωσε τη γη για βάση καί τον ουρανό ως οικοδόμημα. Αυτός έδωσε σε εσάς τη μορφή. Τί ωραία μορφή σας έδωσε! Αυτός σας τρέφει με γλυκές τροφές,

αυτός ο Θεός είναι ο Κύριός σας. Ευλογημένος ο Θεός, ο Κύριος του σύμπαντος Κόσμου.
65. Αυτός ο Θεός είναι ο ζωντανός, δεν υπάρχει άλλος εκτός από Αυτόν. Επικαλεσθείτε Τον καί λατρεύσατέ Τον με ταπεινοφροσύνη. Δόξα στον Θεό, τον Κύριο του σύμπαντος.
66. Πες: «Μου απαγορεύθηκε η λατρεία των θεοτήτων τις οποίες επικαλείσθε αντί για τον Θεό, παρ' όλον που Εκείνος σας έστειλε ξεκάθαρα σημάδια. Διατάχθηκα να αφοσιωθώ στον Κύριο του σύμπαντος».
67. Αυτός σας έπλασε από χώμα καί, έπειτα, από μία σταγόνα σπέρμα καί από έναν θρόμβο αίματος γεννιέστε ως βρέφη· Αυτός σας οδηγεί στην ανδρική ηλικία καί στα γεράματα. Μερικοί από εσάς πεθαίνουν πρίν από την ηλικίαν αυτή. Έτσι φθάνετε στον χρόνο που έχει ορισθεί για τον καθένα· καί όλα τούτα για να βάλετε μυαλό.
84. Όταν δοκίμασαν τη σφοδρότητα της τιμωρίας Μας, ανεφώνησαν: «Να, πιστεύσαμε στον μοναδικό Θεό. Στο εξής, δεν θα πιστεύσουμε στις θεότητες με τις οποίες τον είχαμε εξισώσει».
85. Η πίστη τους όμως καθόλου δεν τους ωφέλησε, γιατί ήδη είχαν δοκιμάσει την οργή του Θεού. Αυτή υπήρξε η σταθερή συμπεριφορά του Κυρίου προς τους δούλους Του, οι οποίοι πλέον δεν υπάρχουν. Έτσι αφανίζονται οι άπιστοι.

ΜΖ΄ κεφάλαιο (Μωάμεθ)
4. Όταν συναντάτε τους απίστους, να τους σκοτώνετε καί να τους σφάζετε καί να κρατάτε γερά τα δεσμά της αιχμαλωσίας τους. Μετά το τέλος της μάχης, αφήστε τους ελευθέρους ή ανταλλάξετέ τους με λύτρα. Έτσι να κάνετε. Αν ο Θεός ήθελε, θα θριάμβευε ο Ίδιος πάνω τους, αλλά σας υποβάλλει στον πόλεμο για να ξεχωρίσει τους μέν από τους δέ. Ο Θεός δεν θα σβήσει τα έργα όσων έπεσαν στη μάχη για την πίστη.
35. Μη χάνετε το θάρρος σας καί μη ζητείτε ειρήνη από τους απίστους, ενώ είστε πιο ισχυροί από αυτούς. Έχετε μαζί σας τον Θεό, ο οποίος δεν θα εμποδίσει την αμοιβή των έργων σας.

Ξ΄ κεφάλαιο (Η δοκιμασία)
8. Ο Θεός δεν απαγορεύει τη συμπάθεια καί την επιείκεια προς όσους δεν πολέμησαν εναντίον σας για την πίστη καί προς όσους δεν σας εξεδίωξαν από τις οικίες σας. Ο Θεός αγαπά τους επιεικείς.
9. Απαγορεύει, όμως, οποιονδήποτε δεσμό ανάμεσα σε εσάς καί σε όσους πολέμησαν εναντίον σας για την πίστη καί σας εξεδίωξαν από τις οικίες σας ή βοήθησαν τους άλλους να σας το κάνουν αυτό.
10. Πιστοί, όταν οι πιστές γυναίκες έρχονται σε εσάς, εγκαταλείποντας την ειδωλολατρία, να δοκιμάζετε την πίστη τους. Ο Θεός γνωρίζει καλώς αν πιστεύουν. Εσείς όμως να τις υποβάλλετε σε δοκιμασία. Καί αφού βεβαιωθείτε πως είναι πιστές, μη τις αφήσετε να ξαναγυρίσουν στους απίστους. Δεν είναι νόμιμον εκείνες να βρίσκονται με τους απίστους καί οι άπιστοι να είναι σύζυγοί τους. Να δίνετε πίσω, όμως, στους απίστους τα αντιπροίκια που έδωσαν. Δεν αμαρτάνετε, αν τις παντρευθείτε, αλλά αφού δώσετε σε αυτές την προίκα τους. Μη κρατείτε άπιστες συζύγους, αλλά ζητήστε να σας δώσουν πίσω τα αντιπροίκια σας. Αλλά καί οι άπιστοι θα ζητήσουν, επίσης, από εσάς ό,τι έδωσαν στις συζύγους τους. Αυτή είναι η εντολή την οποίαν ορίζει ο Θεός, ο οποίος είναι παντογνώστης καί πάνσοφος.
11. Αν κάποια γυναίκα πιστού αποδράσει καί πάει με τους απίστους καί εσείς πάρετε λάφυρα, δώστε σε εκείνον, του οποίου η γυναίκα δραπέτευσε, την προίκα που είχε δώσει στη σύζυγό του που απέδρασε.

12. Προφήτη, αν οι πιστές σύζυγοι ορκισθούν πίστη ενώπιόν σου καί υποσχεθούν να μη εξισώσουν τον Θεό με άλλες θεότητες, να μη κλέβουν τίποτα, να μη μοιχεύουν, να μη φονεύουν τα παιδιά τους[ι], να μη συκοφαντούν, να σε υπακούν σε ό,τι είναι δίκαιο, να δεχθείς τη συμφωνία τους καί να ζητήσεις από τον Θεό συγχώρηση για αυτές. Ο Θεός είναι επιεικής καί σπλαχνικός.

Σημειώσεις

α Στο Β΄179 αναφέρει ότι από τον νόμο της αντεκδίκησης εξαρτάται η ζωή των πιστών, επειδή έτσι αποτρέπεται η ανθρωποκτονία, κατά μίαν αντίληψιν.
β Στο Δ΄ 25 αναφέροντας ότι στις δούλες επεβάλλετο η μισή ποινή από την αντίστοιχη των ελευθέρων γυναικών στην περίπτωση της μοιχείας, εννοεί ότι δεν υπήρχε περίπτωση της θανατικής ποινής.
γ Οι Άραβες πολυθεϊστές έβλεπαν την τύχη με επτά βέλη, ευρισκόμενα στο ιερό της Κάαμπα στη Μέκκα.
δ Ως πιστούς που εγκατέλειψαν τις οικίες τους, στο Η΄72, ο Μωάμεθ εννοεί τους «φυγάδες» ή Αραβιστί «μουχατζερίν», οι οποίοι τον ακολούθησαν από την Μέκκα στη Μεδίνα, ενώ με τον όρον «επίκουροι» ή Αραβιστί «ανσαριανοί» ονομάζει ο Μωάμεθ τους κατοίκους της Μεδίνας, οι οποίοι στήριξαν τον Μωάμεθ.
ε Στο Θ΄ 5 οι τέσσερεις σεληνιακοί μήνες των Αράβων είναι οι μήνες Σιαβάλ, Ζουλκαδέ, Ζουλχετζέ καί Μοχάρεμ.
στ Το γεγονός ότι στο Θ΄18 αναφέρεται ότι «ίσως» οι ευσεβείς μουσουλμάνοι θα κατευθυνθούν προς τον ισλαμικό παράδεισο, επιτείνει τον φόβο προς τους ασεβείς καί τους απίστους, αφού ακόμα καί οι ευσεβείς μουσουλμάνοι δεν είναι σίγουροι περί του αποτελέσματος της προσπάθειάς τους.
ζ Στο ΙΖ΄33 η θέση ότι αν ο συγγενής δεν εκδικηθεί τον άδικο φόνο του συγγενούς του, έχει τη βοήθεια του νόμου, εννοεί ότι ο ισλαμικός νόμος προστατεύει καί στηρίζει τον συγγενή του αδίκως φονευθέντος.
η Στο ΛΓ΄4 ο Μωάμεθ απορρίπτει κατηγορηματικώς την έως τότε Αραβική συνήθεια να χωρίζουν οι άνδρες τις συζύγους τους λέγοντάς τους «Σε βλέπω σαν την μάνα μου».
θ Στο ΛΓ΄49 ο καθορισμένος χρόνος για να χωρίσουν οι μουσουλμάνοι μία γυναίκα πριν σμίξουν ερωτικώς μαζί της, ορίζεται σε τρείς μήνες.
ι Στο Ξ΄12 υπονοείται το Αραβικό προϊσλαμικό έθιμο του ενταφιασμού των μικρών κοριτσιών ζωντανών ως προσφοράς προς τους θεούς.

Σύνοψη

Όπως βλέπουμε, οι θρησκευτικές αντιλήψεις του Ισλάμ δεν συμβιβάζονται με την Ελληνική καί την ευρύτερη Δυτική αντίληψη ζωής. Τα συμπεράσματα δικά σας.

Με εξαίρετη τιμή

Γεώργιος – Χαράλαμπος Κατρακίλης, απόφοιτος του Τμήματος Ιστορίας – Αρχαιολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Εθνικού Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, ιστορικός.
Ηλεκτρονικόν ταχυδρομείον επικοινωνίας: antiochusacharnensis@gmail.com